

# ELGIN

MANUAL DO USUÁRIO



**TSF-7500 / TSF-7600 / TSF-7800**



## ÍNDICE

2 INTRODUÇÃO	05
2.1 Parabéns	05
2.2 Informações de segurança	05
2.3 Conteúdo da embalagem	06
2.4 Conhecendo seu aparelho	07
2.4.1 Descrição dos ícones do display	07
2.4.2 Teclas do TSF-7500	08
2.4.3 Teclas do TSF-7600	10
2.4.4 Teclas do TSF-7800	12
3 INSTALAÇÃO	14
3.1.1 Base Principal	14
3.1.2 Baterias	14
3.1.3 Carregando a bateria do Monofone	14
3.1.4 Ligando / Desligando o monofone	14
4 OPERAÇÃO	15
4.1 Realizando uma Chamada	15
4.2 Recebendo uma Chamada	15
4.3 Realizando uma Rechamada (Rediscagem)	15
4.3.1 Procurar e Discar para um número da Lista de Números Discados	15
4.3.2 Opções da Lista de Números Discados	16
4.4 Identificando Chamadas	16
4.4.1 Visualizar e Discar para um número da Lista de Números Identificados	16
4.4.2 Salvar ou apagar números da Lista de Números Identificados	16
4.4.3 Lista de Chamadas	17
4.5 Bloqueio de Teclado	17
4.6 Viva-voz e volumes	18
4.7 Flash	18
4.8 Função MUDO	18
4.9 Pausa	18
5 CONFIGURAÇÕES BÁSICAS	18
5.1 Configurando a Campanha	18
5.2 Selecionando Idioma	19
5.3 Restrição de Chamadas	20
5.4 Atribuindo um Nome ao Monofone	20
5.5 Atendimento Automático	20
5.6 Modo de Discagem	21
5.7 Tempo de Flash	21
5.8 Configuração dos Tons	21

5.9 Ajustando Data e Hora	22
6 FUNÇÕES AVANÇADAS	22
6.1 Menu de Navegação	22
6.2 Mapa do Menu	23
6.3 Mapa de Caracteres	25
6.4 Agenda	25
6.4.1 Adicionando contatos na agenda	25
6.4.2 Visualizando contatos na agenda	26
6.4.3 Discando para um contato da agenda	26
6.4.4 Alterando contatos na agenda	26
6.4.5 Apagando um ou todos os contatos da agenda	26
6.4.6 Consultando estado da memória	27
6.5 Conferência, Transferência, Chamada Interna e Consulta	27
6.5.1 Realizando uma Chamada Interna	27
6.5.2 Consulta entre Monofones	27
6.5.3 Transferência de Chamadas entre Monofones	27
6.5.4 Realizando Conferência a 3	28
6.6 Reinicialização (Reset) do Monofone	28
6.7 Reinicialização (Reset) da Base	28
6.8 Registro e cancelamento de registro de monofones	28
6.8.1 Registrando um monofone	29
6.8.2 Cancelar Registro de Monofone	29
6.9 Modificar o PIN	30
6.10 Código de Área local	30
6.11 Alarme	30
6.12 Ajuste de Contraste do display	31
6.13 Seleção de Base	31
7 CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO	32
8 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	33
9 RESOLVENDO PROBLEMAS	34
9.1.1 Serviço DSL contratado	35
10 CERTIFICADO DE GARANTIA	36
11 HOMOLOGAÇÃO ANATEL	37
12 ANOTAÇÕES	38

## **2. Antes de Usar**

### **2.1 Parabéns**

Parabéns por adquirir um produto ELGIN de alta qualidade. Por favor, leia atentamente o manual do usuário para compreender todas as características e como seu telefone funciona, assim você poderá desfrutar de todos os recursos do seu aparelho.

### **2.2 Informações de segurança**

Para reduzir o risco de choque elétrico e acidentes, por favor, siga as instruções abaixo antes de utilizar o aparelho.

- 1.** Leia cuidadosamente as instruções deste manual
- 2.** Siga todas as recomendações indicadas
- 3.** NUNCA utilize gasolina, tiner, aerossóis ou outros produtos a base de solvente para limpar qualquer parte do seu telefone. Estes produtos podem danificá-lo permanentemente e estes danos não são cobertos pela garantia.
- 4.** Quando necessário, desconecte o telefone das redes elétrica e telefônica, e limpe o telefone com um pano levemente umedecido. Limpar com pano molhado poderá resultar em choque elétrico.
- 5.** Não utilize seu telefone em locais úmidos ou onde há risco de explosão.
- 6.** Ao instalar as pilhas, preste a atenção se a polaridade está correta. Utilize apenas baterias recarregáveis. O uso de outros tipos de bateria pode provocar acidentes ao usuário e danos ao aparelho.
- 7.** Caso você não vá utilizar o aparelho por mais de um mês, sugere-se retirar as baterias do monofone.
- 8.** Utilize apenas o adaptador de tomada fornecido com o produto e indicada neste manual. Outros adaptadores podem danificar o aparelho permanentemente.
- 9.** Mantenha o telefone fora do alcance das crianças
- 10.** Suspenda o uso do aparelho caso este esteja danificado.
- 11.** NUNCA permita que qualquer parte do aparelho entre em contato com umidade. Equipamentos elétricos podem causar sérios danos quando utilizados por uma pessoa molhada. NUNCA utilize o telefone durante uma tempestade. Se possível, durante uma tempestade desconecte o cabo telefônico e elétrico do seu telefone. Danos causados por raios não são cobertos pela garantia
- 12.** O telefone produz calor durante sua operação. Por isso, não o deixe perto de objetos que possam ser afetados pelo calor emitido por ele.
- 13.** NUNCA se desfaça das baterias da forma convencional. Por favor, procure um lugar adequado para descartá-las.
- 14.** Quando não estiver utilizando o monofone, coloque-o na base para que a bateria seja carregada.

**NOTA:** Descarte as baterias usadas com consciência, nunca queime ou descarte-as em lugares que possam ser perfuradas.

## 2.3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Certifique-se que todas as peças e partes ilustradas abaixo estão disponíveis de acordo com o modelo do seu aparelho:

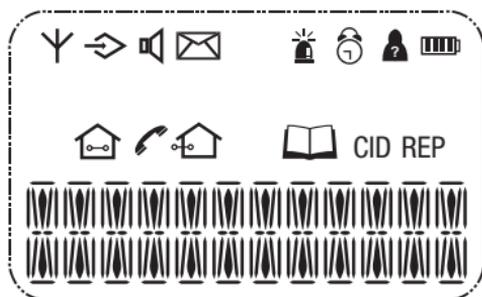


Modelos **TSF-7500,TSF-7600**  
**e TSF-7800** incluem:  
01 Monofone  
01 Par de baterias AAA NI-MH

01 Base Principal  
01 Adaptador de tomada  
01 Cabo telefônico  
01 Manual do Usuário

## 2.4 CONHECENDO SEU APARELHO

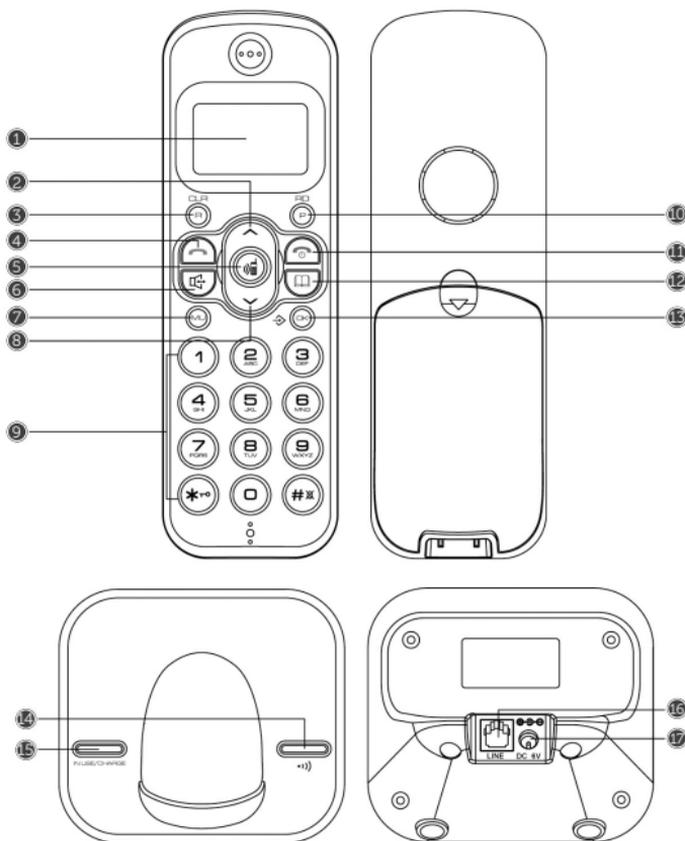
### 2.4.1 - DESCRIÇÃO DOS ÍCONES DO DISPLAY



Ícone	Função
	O ícone de antena será sempre exibido no LCD, indicando a intensidade do sinal. O ícone desaparece quando o telefone está fora de alcance, ou quando o registro com a base é perdido.
	Exibido quando o usuário aperta a tecla. 
	O ícone de alarme será mostrado constantemente quando o alarme estiver programado. O ícone de alarme piscará quando o alarme for disparado.
	Toque externo mudo.
	Lista telefônica.
	Nova mensagem de voz recebida.
REP	Quando a chamada não atendida for recebida mais de uma vez.
CID	Chamada não atendida ainda não verificada.
	Exibido após pressionar a tecla. 
	Indica nível de bateria/carga.
	Menu.
	Ligação Interna.
	Ligação Externa.
	Ligação Perdida.

## 2.4.2 TECLAS DO TSF-7500

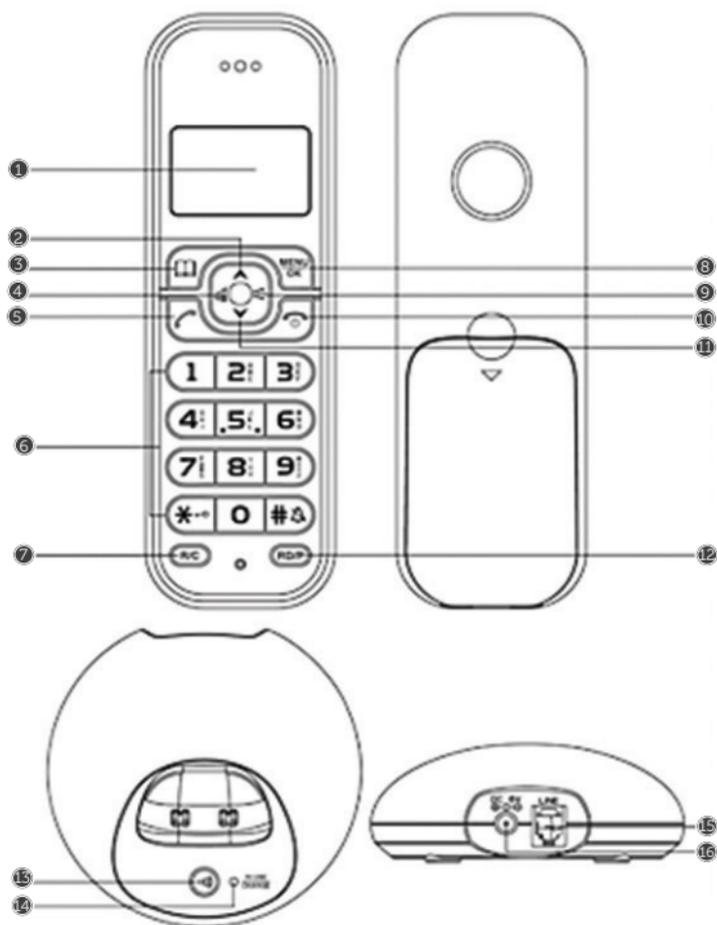
### - TECLADO



- |         |        |                  |          |
|---------|--------|------------------|----------|
| ① LCD   | ⑤ INT  | ⑨ CHAVE NUMÉRICA | ⑬ SET/OK |
| ② UP    | ⑥ H.F  | ⑩ RD/P           | ⑭ PAGE   |
| ③ R/CLR | ⑦ MUDO | ⑪ DESLIGAR       | ⑮ EM USO |
| ④ LIGAR | ⑧ DOWN | ⑫ AGENDA         | ⑯ LINHA  |
|         |        |                  | ⑰ DC 6V  |

Tecla	Definição da Função
	No modo de espera, pressione uma vez para desligar o modo de aparelho no gancho.
	No modo de espera, pressione uma vez para colocar o aparelho no modo viva-voz.
MENU/OK	OK para as funções do menu em modo de espera. Confirmando seleções e ações.
	Quando em modo Fala, pressione uma vez para desligar a chamada. Em modo de espera, mantenha pressionado por 3 segundos para desligar o aparelho.
	Pressione para entrar na agenda telefônica, tanto em modo de espera quanto em uso. Pressione para sair do menu.
^	Move para cima as listas e opções de menu. Aumenta o volume. Revisa número recebido, número de saída e número da agenda telefônica.
v	Move para baixo as listas e opções de menu. Diminui o volume. Revisa número recebido, número de saída e número da agenda telefônica.
R/C	Apagar histórico. Pressione durante a edição de menu para refazer alterações.
RD/P	A tecla irá realizar a função de PAUSA se pressionada depois de qualquer entrada de dígitos, tanto em modo Fala quanto em modo de Espera. Redisca o último número discado.
* 0	Pressionar por dois segundos para bloquear o teclado. Configurar uma chamada de conferência.
#	Além de seu uso para o texto e digitar o número. Pressione e segure para mudar o toque de chamada externa para Liga/Desliga.
MU	Em modo Fala, pressione a tecla para acionar a função Mudo.
	Encontre o aparelho; Registrar o telefone para uma base específica.
	Fazer uma chamada interna para outro telefone. Transferir uma chamada para outro telefone. Configurar uma chamada de conferência com uma linha externa e um aparelho interno.

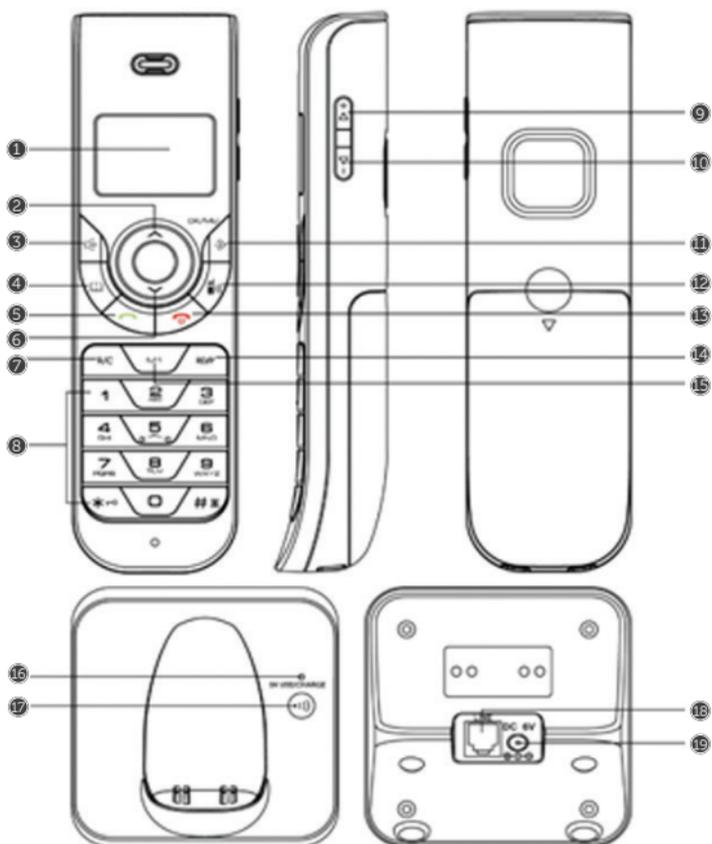
## 2.4.3 - TECLAS DO TSF-7600



- |        |                 |                      |                      |
|--------|-----------------|----------------------|----------------------|
| ① LCD  | ⑤ TALK          | ⑨ H.F                | ⑬ PAGE               |
| ② UP   | ⑥ NUMERICAL KEY | ⑩ HANG UP/ POWER OFF | ⑭ IN USE/ CHARGE LED |
| ③ BOOK | ⑦ R/C           | ⑪ DOWN               | ⑮ LINE               |
| ④ INT  | ⑧ MENU/OK       | ⑫ RD/P               | ⑯ DC 6V              |

Tecla	Definição da Função
	No modo de espera, pressione uma vez para desligar o modo de aparelho no gancho.
	No modo de espera, pressione uma vez para colocar o aparelho no modo viva-voz.
MENU/OK	Acesso ao MENU de funções quando em Standby Confirma seleções e ações Durante uma conversa aciona o MUDO
	Quando em modo Fala, pressione uma vez para desligar a chamada. Em modo de espera, mantenha pressionado por 3 segundos para desligar o aparelho.
	Pressione para entrar na agenda telefônica, tanto em modo de espera quanto em uso. Pressione para sair do menu.
^	Move para cima as listas e opções de menu. Aumenta o volume. Revisa número recebido, número de saída e número da agenda telefônica.
v	Move para baixo as listas e opções de menu. Diminui o volume. Revisa número recebido, número de saída e número da agenda telefônica.
R/C	Apagar histórico. Pressione durante a edição de menu para refazer alterações
RD/P	A tecla irá realizar a função de PAUSA se pressionada depois de qualquer entrada de dígitos, tanto em modo Fala quanto em modo de Espera. Redisca o último número discado.
*ro	Pressionar por dois segundos para bloquear o teclado. Configurar uma chamada de conferência.
#☒	Além de seu uso para o texto e digitar o número. Pressione e segure para mudar o toque de chamada externa para Liga/Desliga.
.))	Encontre o aparelho; Registrar o telefone para uma base específica.
	Fazer uma chamada interna para outro telefone. Transferir uma chamada para outro telefone. Configurar uma chamada de conferência com uma linha externa e um aparelho interno.

## 2.4.4 - TECLAS DO TSF-7800



- |        |                 |                      |                      |
|--------|-----------------|----------------------|----------------------|
| ① LCD  | ⑥ DOWN          | ⑪ SET/OK/MUDE        | ⑯ IN USE/ CHARGE LED |
| ② UP   | ⑦ R/CRL         | ⑫ INT                | ⑰ PAGE               |
| ③ H.F  | ⑧ NUMERICAL KEY | ⑬ HANG UP/ POWER OFF | ⑱ LINE               |
| ④ BOOK | ⑨ VOL +         | ⑭ RD/P               | ⑲ DC 6V              |
| ⑤ TALK | ⑩ VOL -         | ⑮ M1                 |                      |

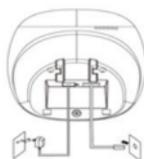
Tecla	Definição da Função
	No modo de espera, pressione uma vez para desligar o modo de aparelho no gancho.
	No modo de espera, pressione uma vez para colocar o aparelho no modo viva-voz.
<b>MENU/OK</b>	Acesso ao MENU de funções quando em Standby Confirma seleções e ações Durante uma conversa aciona o MUDO
	Quando em modo Fala, pressione uma vez para desligar a chamada. Em modo de espera, mantenha pressionado por 3 segundos para desligar o aparelho.
	Pressione para entrar na agenda telefônica, tanto em modo de espera quanto em uso. Pressione para sair do menu.
^	Move para cima as listas e opções de menu. Aumenta o volume. Revisa número recebido, número de saída e número da agenda telefônica.
v	Move para baixo as listas e opções de menu. Diminui o volume. Revisa número recebido, número de saída e número da agenda telefônica.
<b>R/C</b>	Apagar histórico. Pressione durante a edição de menu para refazer alterações
<b>RD/P</b>	A tecla irá realizar a função de PAUSA se pressionada depois de qualquer entrada de dígitos, tanto em modo Fala quanto em modo de Espera. Redisca o último número discado.
* -o	Pressionar por dois segundos para bloquear o teclado. Configurar uma chamada de conferência.
# ✕	Além de seu uso para o texto e digitar o número. Pressione e segure para mudar o toque de chamada externa para Liga/Desliga.
.))	Encontre o aparelho; Registrar o telefone para uma base específica.
	Fazer uma chamada interna para outro telefone. Transferir uma chamada para outro telefone. Configurar uma chamada de conferência com uma linha externa e um aparelho interno.
<b>M1</b>	Tecla de discagem rápida Digite um número e pressione por 4 segundos para armazenar

### 3 - INSTALAÇÃO

Cada tipo de base necessita de conexões diferentes, verifique o modelo do seu aparelho e o(s) tipo(s) de base que ele possui de forma a realizar as conexões corretamente.

#### 3.1.1 - BASE PRINCIPAL

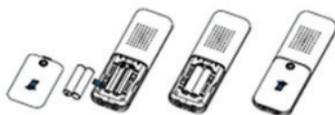
- 1) Conecte uma ponta do cabo telefônico no conector da base principal e a outra ponta do cabo telefônico no conector da sua linha telefônica.
- 2) Conecte o terminal do adaptador de tomada no conector da base principal e depois conecte o adaptador na tomada de sua rede elétrica.



#### 3.1.2 - BATERIAS

Instale as baterias recarregáveis que acompanham seu aparelho no(s) monofone(s) antes de utilizar.

- 1) Deslize a tampa do compartimento de baterias para baixo
- 2) Insira as baterias seguindo as indicações de polaridade
- 3) Para fechar o compartimento, deslize a tampa para cima.



**Obs:** Instalar as baterias com a polaridade invertida pode danificar o aparelho

#### 3.1.3 - CARREGANDO A BATERIA DO MONOFONE

Para carregar as baterias do monofone é necessário colocá-lo na base.

**Observação importante:** antes de iniciar o uso do aparelho deixe a bateria carregar completamente por 16 horas



#### 3.1.4 - LIGANDO / DESLIGANDO O MONOFONE

Se o monofone estiver desligado, quando você colocá-lo na base ele irá ligar automaticamente.

Para ligar ou desligar o monofone siga os passos a seguir:

- 1) Para desligar o monofone, pressione e segure a tecla até que o display apague
- 2) Para ligar o monofone, pressione e segure a tecla até que o display acenda. Ligando o monofone, ele entrará no modo de busca procurando pela base na qual está registrado. Quando o monofone localiza a base, ele entra no modo de Stand-by e o display mostrará seu nome ou número e os ícones de sinal e bateria. Caso o monofone não localize a base, ele se portará como fora do alcance da base.

## 4 - OPERAÇÃO

Todas as instruções deste manual assumem que o monofone está no modo de Stand-by. Para colocá-lo no modo Stand-by, pressione brevemente a tecla .

### 4.1 - REALIZANDO UMA CHAMADA

- 1) Pressione a tecla  e você ouvirá o tom de discar.
- 2) Digite o número desejado
- 3) Para finalizar a chamada, pressione a tecla .

Opcionalmente, pode-se efetuar uma chamada com a possibilidade de correção do número digitado:

- 1) Digite o número de telefone desejado, em caso de erro pressione a tecla **R/C** para apagar o último dígito. Também é possível inserir uma pausa pressionando a tecla **P**.
- 2) Quando o número estiver correto, pressione a tecla  para iniciar a discagem.

### 4.2 - RECEBENDO UMA CHAMADA

Quando uma chamada é recebida, o número do chamador será mostrado no display. Se o número recebido estiver armazenado, exatamente da mesma forma na agenda, o display mostrará o nome do chamador.

- 1) Para atender a chamada, pressione a tecla . Caso o autoatendimento esteja habilitado, quando o monofone for retirado da base a chamada será atendida automaticamente.
- 2) Para finalizar a chamada, pressione a tecla .

Após o atendimento, o display mostrará a duração da chamada. Caso uma melodia esteja selecionada, o toque pode continuar por alguns segundos após o atendimento.

### 4.3 REALIZANDO UMA RECHAMADA (REDISCAGEM)

- 1) Pressione a tecla **✓** no modo Stand-by;
- 2) Pressione a tecla  para discar o número.

#### 4.3.1 PROCURAR E DISCAR PARA UM NÚMERO DA LISTA DE NÚMEROS DISCADOS

A partir da Lista de Números Discados também é possível escolher entre os 10 últimos números discados, da seguinte forma:

- 1) Pressione a tecla **✓** no modo Stand-by;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **✓** ou **^** até localizar o número que se deseja chamar;
- 3) Pressione a tecla  para discar o número.

## OBSERVAÇÕES:

- Se não houver números na lista de números discados, o display mostrará **VAZIA**.
- Quando a lista de números discados estiver cheia, cada vez que um novo número for discado, o número mais antigo será substituído.

### 4.3.2 - OPÇÕES DA LISTA DE NÚMEROS DISCADOS

A partir da Lista de Números Discados é possível adicionar um número na agenda, excluir um número desta lista ou excluir toda a lista:

- 1) Pressione a tecla **▼** no modo Stand-by;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até localizar o número desejado;
- 3) Quando o número desejado aparecer no display, pressione a tecla **OK**;
- 4) Pressione as teclas **▲** ou **▼** até localizar a opção desejada;
  - a. **ADIC. AGENDA:** permite adicionar o número na agenda de telefones do aparelho. Para maiores detalhes consulte o capítulo AGENDA.
  - b. **APAGAR:** Permite excluir apenas o número selecionado da Lista de Números Discados
  - c. **APAGAR TUDO:** Permite excluir todo o conteúdo da Lista de Números Discados.
- 5) Pressione a tecla **OK** para confirmar sua opção;
- 6) Pressione a tecla **↵** para sair deste menu e retornar para o modo stand-by

Obs: A lista de números discados armazena até 20 dígitos por número.

## 4.4 - Identificando Chamadas

Se o serviço de identificação de chamadas estiver contratado e operando corretamente, quando receber uma chamada, sua operadora transmitirá através da linha telefônica o número do assinante chamador (desde que este também não oculte sua identificação), e este número será mostrado no display do(s) monofone(s).

Caso uma ou mais chamadas sejam perdidas, o ícone  aparecerá no display.

### 4.4.1 - Visualizar e Discar para um número da Lista de Números Identificados

- 1) Pressione a tecla **▲** no modo Stand-by;
- 2) Caso haja números disponíveis, pressione as teclas **▲** ou **▼** até localizar o número que se deseja chamar.
- 3) Pressione a tecla **↵** para discar para o número.

#### Observações:

- Se não houver números na lista de números discados, o display mostrará **VAZIA**.

### 4.4.2 - Salvar ou apagar números da Lista de Números Identificados

- 1) Pressione a tecla **▼** no modo Stand-by;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até localizar o número desejado;
- 3) Quando o número desejado aparecer no display, pressione a tecla **OK**;
- 4) Pressione as teclas **▲** ou **▼** até localizar a opção desejada;
  - a. **ADIC. AGENDA:** permite adicionar o número na agenda de telefones do aparelho. Para maiores detalhes consulte o capítulo **AGENDA**.
  - b. **APAGAR:** Permite excluir apenas o número selecionado da Lista de Números Discados
  - c. **APAGAR TUDO:** Permite excluir todo o conteúdo da Lista de Números Discados.
- 5) Pressione a tecla **OK** para confirmar sua opção;
- 6) Pressione a tecla **☰** para sair deste menu e retornar para o modo stand-by.

#### 4.4.3 - Lista de Chamadas

Esta função permite visualizar todas as chamadas Não Atendidas, Recebidas e Originadas pelo monofone.

- 1) Pressione a tecla **OK**;
  - 2) Pressione as teclas **▲** ou **▼** até a opção **LISTA CHAM.**;
  - 3) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
  - 4) Pressione as teclas **▲** ou **▼** para alternar entre as opções **NÃO ATENDIDAS, RECEBIDAS e ORIGINADAS**;
  - 5) Pressione então a tecla **OK** para selecionar a opção desejada;
  - 6) Pressione as as teclas **▲** ou **▼** para alternar entre os números da lista;
  - 7) Pressione as teclas **☰** ou **☰** para ligar para o número ou então pressione a tecla **OK** para as opções abaixo:
    - a. **ADIC. AGENDA:** permite adicionar o número na agenda de telefones do aparelho. Para maiores detalhes consulte o capítulo **AGENDA**.
    - b. **APAGAR:** Permite excluir apenas o número selecionado da Lista de Números Discados
    - c. **APAGAR TUDO:** Permite excluir todo o conteúdo da Lista de Números Discados.
- Nota:** Em modo Stand-by, pressione **▲** para rever ligações recebidas e pressione **▼** para rever ligações realizadas.

#### 4.5 - Bloqueio de Teclado

Esta função bloqueia o teclado. Quando ela está ativa, é possível atender normalmente as chamadas pressionando a tecla **☰**. Durante esta chamada as teclas funcionarão normalmente e quando esta chamada terminar pressionando a tecla **☰**, o bloqueio será reativado normalmente. Para bloquear o teclado, a partir do modo Stand-by, mantenha pressionada a tecla **\*-#** por 2 segundos. Um bip de confirmação será emitido e o display mostrará **TECL. BLOQ.** enquanto o bloqueio estiver ativo. Para desbloquear o teclado, novamente mantenha pressionada a tecla **\*-#** até que um bip de confirmação do desbloqueio seja emitido.

## 4.6 - Viva-voz e volumes

Durante a chamada é possível ligar o modo viva-voz do monofone. Nesse modo pode-se apoiar o monofone sobre uma superfície (por exemplo uma mesa) e desfrutar do conforto de utilizar o monofone com as mãos livres.

Para ligar o viva-voz, pressione durante a chamada a tecla .

Para desligar o viva-voz, e continuar falando normalmente, pressione novamente a tecla .

### Observações:

- Antes de aproximar o monofone do ouvido, certifique-se que o viva-voz está desligado, pois um volume elevado pode prejudicar a audição.

- Durante o modo viva-voz, o usuário pode ajustar o volume pressionando as teclas **▲** ou **▼**. Existem 6 níveis para escolha.

- Se você pressionar **☰** para desativar o modo alto-falante, você poderá usar as teclas **▲** ou **▼** para ajustar o volume, existem 6 níveis de volume.

## 4.7 - Flash

Durante a chamada é possível enviar um "flash" pressionando a tecla **R/C**. Este recurso é normalmente utilizado para acessar serviços especiais como por exemplo, chamada em espera ou realizar a transferência/consulta quando conectado a um **PABX**.

Para utilizar este recurso, basta pressionar a tecla **R/C** durante uma chamada. O display mostrará a mensagem **F**.

## 4.8 Função MUDO

Durante a conversa, é possível desligar temporariamente o microfone, assim a pessoa com quem se fala não poderá te ouvir.

Para ligar o **MUDO**, pressione a tecla **MU** durante a conversa e o display exibirá **"MUTE"**.

Para desligar o **MUDO**, pressione novamente a tecla **MU**, isso restaurará o áudio ao normal.

**Exemplo:** Você quer falar algo para outra pessoa perto de você, mas não quer que a pessoa com quem você fala ao telefone ouça.

## 4.9 - Pausa

A pausa é útil quando se está acessando Unidades de Resposta Audível (ou URA), como sistemas automáticos dos bancos por exemplo. A pausa insere um atraso de 3,6 segundos entre os dígitos.

Caso deseje-se inserir uma pausa durante a discagem ou quando armazena um número na memória, pressione a tecla **RD/P**.

# 5 CONFIGURAÇÕES BÁSICAS

## 5.1 Configurando a Campanha

É possível selecionar diferentes toques de acordo com a origem da chamada,

interna ou externa. Chamada interna é aquela realizada entre os ramais registrados na mesma base, ela não utiliza a linha telefônica. Chamada externa é toda chamada que utiliza a linha telefônica da operadora.

Os passos a seguir descrevem como configurar a melodia e o volume para cada tipo de chamada descrito acima.

Existem 10 tipos de melodias e 5 diferentes níveis de volumes que podem ser escolhidos.

Acesse o submenu **CONF. MONOF** e siga os passos abaixo:

1) Pressione **OK**, use as teclas **▲** ou **▼** para selecionar o item **CONF. DA CAMP.** Pressione **OK**.

2) Pressione **▲** ou **▼** para selecionar as configurações **CAMPAINHA INTERNA** e **CAMPAINHA EXTERNA**. Pressione **OK** para confirmar.

3) Pressione **▲** ou **▼** para selecionar as configurações de **MELODIA** e **VOLUME**.

**Ao selecionar MELODIA**

a) Pressione **OK** para confirmar.

b) Pressione **▲** ou **▼** para selecionar a melodia desejada, a melodia correspondente irá tocar após selecionada.

c) Pressione **OK** para confirmar sua escolha.

**Ao selecionar VOLUME**

d) Pressione **OK** para confirmar.

e) Pressione **▲** ou **▼** para selecionar os níveis de volume **1- 5**, se você desejar desligar o som pressione **CAMP. DESLIGADA**

f) Pressione **OK** para confirmar sua escolha.

**Notas:**

1) Se você selecionou **DESLIGADO** para **CAMP. INTERNA**, quando uma ligação for transferida para este aparelho, nenhuma melodia irá tocar.

2) Se você selecionou **DESLIGADO** para **CAMP. EXTERNA**, o ícone  será exibido no painel LCD e quando uma ligação for recebida, o aparelho não irá tocar. Atalho: pressione e segure a tecla # para alternar o toque de ligações externas entre **LIGADO** e **DESLIGADO**.

## 5.2 Selecionando Idioma

O monofone suporta diversos idiomas, com este recurso é possível alterar o idioma utilizado no display e nas mensagens do menu. Para alterar o idioma, acesse o submenu **CONF. MONOF** e siga os passos abaixo:

1) Pressione **OK** use as teclas **▲** ou **▼** para selecionar o item **IDIOMA**

2) Pressione **OK** para confirmar.

3) Pressione **▲** ou **▼** para selecionar a linguagem do aparelho para **ENGLISH** (Inglês), **DEUTSCH** (Alemão), **FRANÇAIS** (Francês), **ITALIANO** (Italiano), **ESPAÑOL** (Espanhol), **PORTUGUES** (Português), **PYCKHÍŃ** (Russo), **TÜRKÇE** (Turco), **EMHNIKA** (Grego), **YKPAHCbKNÍŃ** (Ucraniano),

4) POLSKI (Polonês), MAGYAR (Úngaro), SVENSKA (Suéco), NEDERLANDS (Holandês), DANSK (Dinamarquês) and NORSK (Norueguês). Cada língua exibirá sua própria tradução.

5) Pressione OK para confirmar sua escolha.

### 5.3 - Restrição de Chamadas

É possível bloquear a realização de chamadas para 4 grupos de números de até 4 dígitos. Esta função evita, que crianças ou funcionários realizem, por exemplo, chamadas interurbanas, internacionais ou para alguns números de celulares. Para configurar a restrição de chamadas, acesse o submenu **CONF. MONOF** e siga os passos abaixo:

1) Pressione **OK**, use as teclas **^** ou **v** para selecionar **RESTRIÇÃO**.

2) Pressionando **OK** o usuário será requisitado pelo código PIN, digite o código de 4 dígitos (0000 é o código padrão).

3) Pressione **OK** para confirmar. Pressione **^** ou **v** para selecionar **LIGADO** ou **DESLIGADO**, pressione **OK** para confirmar.

4) Se o usuário selecionar **ON**, a tela exibirá **NÚMERO 1**, pressione **^** ou **v** para escolher **NÚMERO**

5) Então pressione **OK** para confirmar, usando as teclas numéricas para inserir o número de entrada (4 dígitos) que deseja desativar. (Por exemplo: Se for selecionado o número 1234, os números que se iniciarem com 1234 serão bloqueados para discagem e o painel LCD exibirá **LIGAÇÕES RESTRITAS**).

6) Pressione **OK** para confirmar. Repita os passos acima para configurar os **3** grupos restantes..

### 5.4 - Atribuindo um Nome ao Monofone

Quando registrado na base, o monofone assume um nome padrão que é exibido no display no modo Stand-by. O nome padrão é "ELGIN X", onde X é o número deste monofone para as chamadas internas. Para alterar o nome do monofone, acesse o submenu **CONF. MONOF** e siga os passos abaixo:

1) Pressione **OK**, use as teclas **^** ou **v** para selecionar **NOME DO MONOFONE**.

2) Pressione **OK**.

3) Insira o nome do aparelho.

4) Se você fizer um erro, pressione R para corrigir.

5) Pressione OK para confirmar.

### 5.5 - Atendimento Automático

Este recurso permite o atendimento da chamada automaticamente no momento em que o monofone é retirado da base, não sendo necessário pressionar nenhuma tecla para efetuar o atendimento. Para habilitar ou desabilitar o Atendimento Automático, acesse o submenu **CONF. MONOF** e siga os passos abaixo:

1) Pressione **OK**. Pressione **^** ou **v** para selecionar **ATENDIMENTO AUTOMÁTICO**.

- 2) Pressione **OK** para confirmar.
- 3) Pressione **^** ou **v** para selecionar **LIGA** ou **DESLIGA**.
- 4) Pressione **OK** para confirmar sua escolha. Saia deste sub-menu e retorne para **ATENDIMENTO AUTOMÁTICO**.

## 5.6 - Modo de Discagem

É possível alterar o modo de discagem entre Pulso e Tom, para isso, acesse o submenu **CONF. BASE** e siga os passos abaixo:

- 1) Pressione **OK**, use as teclas **^** ou **v** para selecionar o item **MODO DE DISCAGEM**.
- 2) Pressione **OK**.
- 3) Pressione **^** ou **v** para selecionar o modo de discagem **TOM** ou **PULSO**.
- 4) Pressione **OK** para confirmar sua seleção.

## 5.7 - Tempo de Flash

O usuário pode selecionar o tempo de Flash (100ms, 300ms, 600ms ou 1000ms) para atender os requerimentos de sua linha ou PABX. Para isso, acesse o submenu **CONF. BASE** e siga os passos abaixo:

- 1) Pressione **OK**, use as teclas **^** ou **v** para selecionar o item **TEMPO DE FLASH..**
- 2) Pressione **OK**.
- 3) Pressione **^** ou **v** para selecionar o flash time desejado entre 100ms, 300ms, 600ms and 1000 ms.
- 4) Pressione **OK** para confirmar.

## 5.8 Configuração dos Tons

O usuário pode alterar as configurações de Tom do aparelho. Toda vez que uma tecla é pressionada o monofone responde com um tom. Quando a bateria estiver fraca um tom de alerta será emitido. Caso o monofone esteja com o sinal fraco um "bip" alerta sinalizando que é preciso se aproximar da base. É possível desligar estes sons para o uso silencioso, mas em certas situações de erro um tom de alerta será emitido. Para isso, acesse o submenu **CONF. MONOF** e siga os passos abaixo:

- 1) Pressione **OK** use as teclas **^** ou **v** para selecionar o item **CONF. DE TOM**.
- 2) Pressione **OK**.
- 3) Pressione **^** ou **v** para as configurações **TOM DE TECLAS, BATERIA BAIXA e SEM SINAL**.
- 4) Pressione **OK** para confirmar.
- 5) Pressione **^** ou **v** para **LIGADO** ou **DESLIGADO** para ligar/desligar o som de "bip."
- 6) Pressione **OK** para confirmar sua escolha.

### Notas:

- 1) Ao ligar o tom de uma tecla, o aparelho fará um "bip" quando esta tecla for pressionada no aparelho.

- 2) Ao ligar o tom de bateria fraca, o aparelho fará um "bip" quando a bateria estiver fraca.
- 3) Ao ligar o tom de fora de alcance, o aparelho fará um "bip" quando o aparelho estiver fora de alcance da base.

#### Observação:

- Para o uso normal, recomenda-se deixar o tom de teclas ligado pois isso facilita o uso do aparelho.

## 5.9 - Ajustando Data e Hora

O usuário poderá definir a data e hora do aparelho. Para isso, acesse o submenu **CONF. MONOF** e siga os passos abaixo:

- 1) Pressione **OK**, use as teclas **▲** ou **▼** para selecionar **DATA & HORA**
- 2) Pressione **OK** e os últimos dois dígitos do ano irão piscar.
- 3) Selecione o ano pressionando as teclas **▲** ou **▼**. Use **OK** para confirmar e selecione mês.
- 4) Use o mesmo método para mês, data e hora.

#### Notas:

- 1) A data e hora será automaticamente definida quando o "Mensagem ID de Chamada" for recebido via FSK.
- 2) Quando a base é carregada pela primeira vez, a indicação de "data e hora" estará piscando, faça os ajustes utilizando os métodos acima.

#### Observação:

- As informações da hora devem ser informadas no padrão 24 horas (de 00:00 até 23:59).
- Quando a base for desligada, pode ser necessário ajustar a hora novamente.

## 6 - FUNÇÕES AVANÇADAS

Todas as instruções deste manual assumem que o monofone está no modo de Stand-by. Para colocá-lo no modo Stand-by, pressione brevemente a tecla .

### 6.1 - Menu de Navegação

Para acessar uma opção do menu:

- 1) Pressione a tecla **OK**;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼**;
- 3) Pressione então a tecla **OK** para selecionar a opção desejada;

#### Para retornar ao modo Stand-by:

Pressionando a tecla , o monofone retorna para o modo Stand-by. Pressionando a tecla  de qualquer ponto do menu (não aplicável para os modos de inserção de número ou texto), o monofone retorna para tela anterior do menu.

O monofone também retorna para o modo Stand-by quando nenhuma tecla é pressionada durante 30 segundos.

## 6.2 - Mapa do Menu

Árvore de Menu			
Agenda	Listar		
	Novo Registro		
	Editar Registro		
	Apagar Registro		
	Apagar Tudo?		
	Estado Memória		
Lista de Chamadas	Não Atendidas		
	Recebidas		
	Originadas		
Configurações de Base	Cancelar Registro	Pin Padrão 0000	
	Modo Discagem	Tom / Pulso	
	Configurar Flash	100 ms / 300 ms / 600 ms / 1000 ms	
	Modificar Pin	Pin Padrão 0000	
	Retornar Configuração de Fábrica	Pin Padrão 0000	
Configurações do Monofone	Alarme	Ligado / Desligado	
	Configurações de Campanha	Campanha Interna	Melodia Volume
		Campanha Externa	
	Configurações de Tons	Tom de Teclas	Ligado Desligado
		Bateria Baixa	
		Sem Sinal	

### Árvore de Menu

Configurações do Monofone	Idioma	1) Português	7) Húngaro	12) Inglês	
		2) Russo	8) Sueco	13) Alemão	
		3) Turco	9) Holandês	14) Francês	
		4) Grego	10) Dinamarquês	15) Italiano	
		5) Ucraniano	11) Norueguês	16) Espanhol	
		6) Polonês			
	Nome do Monofone				
	Atendimento Automático			Ligado / Desligado	
	Restrição	Pin Padrão 0000	Desligado		
			Ligado	Número 1 Número 2 Número 3 Número 4	
	Código de Área				
	Data e Hora				
Contraste			Contraste 1	Contraste 5	
			Contraste 2	Contraste 6	
			Contraste 3	Contraste 7	
			Contraste 4	Contraste 8	
Seleciona Base			Base 1 / Base 2 / Base 3 / Base 4 / Auto		
Retorna Configuração de Fábrica			Pin Padrão 0000		
Registro	Base 1 / Base 2 / Base 3 / Base 4				

## 6.3 - Mapa de Caracteres

Para utilizar um caractere alfanumérico específico, pressione uma ou mais vezes determinada tecla para o caractere desejado de acordo com a tabela a seguir. Pressione a tecla uma vez para o primeiro caractere, duas vezes para o segundo e assim por diante. Esta função é utilizada quando se deseja incluir um nome na agenda, atribuir um nome ao monofone, etc. A tabela a seguir ilustra os caracteres disponíveis e como localizá-los.

TECLA	CARACTERES NA ORDEM MOSTRADA NO DISPLAY				
	1° Toque	2° Toque	3° Toque	4° Toque	5° Toque
1	+	-	/	1	
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9
0	espaço	_	0		

## 6.4 - Agenda

A agenda do monofone permite armazenar os números utilizados frequentemente e assim é possível realizar chamadas rapidamente sem a necessidade de digitar o número ou até mesmo lembrá-lo.

É possível armazenar até 50 contatos com nomes de até 12 caracteres e números de até 20 dígitos.

Pressione **OK**. Use **^** ou **v** para selecionar **AGENDA**. Pressione **OK** para confirmar.

### 6.4.1 - Adicionando contatos na agenda

- 1) Pressione as teclas **^** ou **v** até a opção **NOVO REG.**,
- 2) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 3) O display mostrará a mensagem **NOME?**, digite o nome que se deseja salvar e pressione a tecla **OK** para confirmar o nome;

- 4) O display mostrará a mensagem **NUMERO?**, digite o número que se deseja salvar e pressione a tecla **OK** para confirmar o número;
- 5) O display mostrará a mensagem **MELODIA x**, onde x é o número da melodia atual. Pressione as teclas **▲** ou **▼** até localizar a melodia desejada para tocar quando este contato te ligar.
- 6) Pressione a tecla **OK** para confirmar;

#### Observação:

- Em caso de digitação errada (caractere ou número), pressione a tecla **R/C** para corrigir. Cada vez que esta tecla é pressionada, o último dígito é apagado.

### 6.4.2 - Visualizando contatos na agenda

- 1) Pressione a tecla  no modo Stand-by;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até encontrar o nome desejado;

### 6.4.3 - Discando para um contato da agenda

- 1) Pressione a tecla  no modo Stand-by;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até encontrar o nome desejado;
- 3) Pressione a tecla  para iniciar a discagem;

### 6.4.4 - Alterando contatos na agenda

- 1) Pressione a tecla **OK** no modo Stand-by;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** para selecionar **AGENDA**;
- 3) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até a opção **EDIT. REG.** e pressione a tecla **OK**;
- 4) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até encontrar o nome desejado;
- 5) Pressione novamente a tecla **OK** para selecionar o nome a ser editado;
- 6) Se necessário pressione a tecla **R/C** para apagar os dígitos. Digite o nome, confirme através da tecla **OK** em seguida digite o número correto e pressione a tecla **OK** para confirmar.
- 7) O display mostrará a mensagem **MELODIA x**, onde x é o número da melodia atual. Pressione as teclas **▲** ou **▼** até localizar a melodia desejada para tocar quando este contato te ligar.
- 8) Pressione a tecla **OK** para confirmar;

### 6.4.5 - Apagando um ou todos os contatos da agenda

- 1) Pressione a tecla  no modo Stand-by;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até encontrar o nome desejado;
- 3) Pressione a tecla **OK** para selecionar o nome a ser editado;
- 4) Pressione as teclas **▲** ou **▼** para alternar entre as opções **APAGAR?** ou **APAGAR TUDO?**;
- 5) Pressione então a tecla **OK** para selecionar sua opção;
- 6) O display mostrará a mensagem **CONFIRMAR?**, pressione então **OK** para confirmar ou pressione  para sair.

## 6.4.6 - Consultando estado da memória

- 1) Pressione a tecla **OK** no modo Stand-by;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** para selecionar **AGENDA**
- 3) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até a opção **ESTADO MEM.** e pressione a tecla **OK**;

O display mostrará XX/YY, ou seja, QUANTIDADE UTILIZADA / LIMITE DE CONTATOS.

Por exemplo: Se mostrar 10/50 significa que 10 do limite de 50 contatos já estão gravados.

## 6.5 - Conferência, Transferência, Chamada Interna e Consulta

Se você dispõe de mais de um monofone registrado na mesma base, você pode realizar chamadas internas, transferir chamadas externas para outros monofones ou realizar conferência a 3 pessoas sendo dois monofones e uma chamada externa.

### 6.5.1 - Realizando uma Chamada Interna

- 1) Pressione a tecla ;
- 2) Digite o número do monofone que deseja chamar (**de 1 a 5**);
- 3) Se o número digitado e for válido, o monofone chamado tocará e no display será exibido a mensagem **MONOFONE X CHAMANDO**, onde X é o número do monofone chamador.
- 4) Para atender uma chamada interna pressione a tecla  ou ;
- 5) Para finalizar a chamada pressione a tecla .

**Observação:**

- Caso uma chamada externa ocorra durante uma chamada interna, o monofone alertará sobre a chamada. O usuário deve então pressionar a tecla  para finalizar a chamada corrente e em seguida pressionar a tecla  ou  para atender a chamada externa.

### 6.5.2 - Consulta entre Monofones

É possível realizar uma consulta a outro monofone registrados na mesma base durante uma chamada externa.

- 1) Durante a chamada externa, pressione a tecla ;
- 2) Digite o número do monofone o qual se deseja consultar (de 1 a 5);
- 3) Quando o outro monofone atender você pode conversar normalmente com este outro monofone e quando desejar retornar para a chamada externa basta pressionar novamente a tecla .

### 6.5.3 Transferência de Chamadas entre Monofones

É possível transferir chamadas entre os monofones registrados na mesma base.

- 1) Durante a chamada externa, pressione a tecla ;
- 2) Digite o número do monofone para o qual se deseja transferir (de 1 a 5);

3) Quando o outro monofone atender você pode conversar normalmente com este outro monofone e transferir a chamada externa pressionando a tecla .

### 6.5.4 - Realizando Conferência a 3

A conferência a 3 pode ser realizada entre uma chamada externa e 2 monofones.

- 1) Durante a chamada externa, pressione a tecla .
- 2) Digite o número do monofone com o qual se deseja realizar a conferência (de 1 a 5);
- 3) Quando o outro monofone atender, pressione a tecla  para iniciar a conferência;
- 4) Quando alguma das pessoas com um monofone desejar abandonar a conferência, basta pressionar a tecla  que a chamada continuará normalmente entre o outro monofone e a chamada externa.

### 6.6 - Reinicialização (Reset) do Monofone

Esta função permite restaurar todas as configurações padrão de fábrica para o monofone.

- 1) Pressione a tecla **OK**;
- 2) Pressione as teclas  ou  até a opção **CONF. MONOF.**;
- 3) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 4) Pressione as teclas  ou  até a opção **RET. CONF. FAB.**;
- 5) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 6) O display mostrará a mensagem **PIN?**, solicitando que se digite o código **PIN** atual (o código **PIN** padrão de fábrica é 0000), após digitar o **PIN**, pressione **OK** para confirmar. Se o **PIN** digitado estiver correto todas as configurações de fábrica serão restauradas, caso contrário um bipe de alerta será emitido e nada será modificado.

### 6.7 - Reinicialização (Reset) da Base

Esta função permite restaurar todas as configurações padrão de fábrica para a base.

- 8) Pressione a tecla **OK**;
- 9) Pressione as teclas  ou  até a opção **CONF. BASE.**;
- 10) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 11) Pressione as teclas  ou  até a opção **RET. CONF. FAB.**;
- 12) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 13) O display mostrará a mensagem **PIN?**, solicitando que se digite o código **PIN** atual (o código **PIN** padrão de fábrica é 0000), após digitar o **PIN**, pressione **OK** para confirmar. Se o **PIN** digitado estiver correto todas as configurações de fábrica serão restauradas, caso contrário um bipe de alerta será emitido e nada será modificado.

### 6.8 - Registro e cancelamento de registro de monofones

Os monofones saem de fábrica registrados nas suas bases principais.

Caso você adquira monofones extras separadamente, é possível registrar até 5 monofones numa mesma base, permitindo assim que todos esses monofones compartilhem a mesma linha telefônica entre eles.

### 6.8.1 - Registrando um monofone

- 1) Pressione a tecla **OK** do monofone no modo Stand-by;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até a opção **REGISTRO**;
- 3) Pressione a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 4) Pressione as teclas **▲** ou **▼** para escolher qual será o número da base para este monofone. Existem 4 bases disponíveis para cada monofone (de 1 a 4);
- 5) Pressione a tecla **OK** para selecionar a base desejada;
- 6) O display mostrará a mensagem **PIN?**, solicitando que se digite o código **PIN** (o código **PIN** padrão de fábrica é 0000)
- 7) Após digitar o **PIN**, pressione **OK** para confirmar. O display mostrará então a mensagem **BUSCANDO X**, onde X é o número da Base selecionada, e começará a procurar pela base.
- 8) Na base, mantenha pressionada a tecla **⌂** durante 10 segundos para que a mesma também entre no modo de registro.

Se o PIN estiver incorreto um bipe de alerta será emitido e nada será modificado, caso contrário, quando base e monofone se conectarem, um bipe de confirmação será emitido.

Obs:

- Caso a base não seja localizada, o monofone se comportará como se estivesse Fora do Alcance da base. Neste caso, sugere-se repetir o procedimento de registro mais algumas vezes.

### 6.8.2 - Cancelar Registro de Monofone

Esta função permite cancelar o registro de um monofone na base principal. Isso pode ser útil quando se deseja substituir um monofone perdido por exemplo.

- 1) Pressione a tecla **OK** do monofone no modo Stand-by;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até a opção **CONF. BASE**;
- 3) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 4) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até a opção **CANC. REGISTRO**;
- 5) O display mostrará a mensagem **PIN?**, solicitando que se digite o código **PIN** da base principal (o código **PIN** padrão de fábrica é 0000), após digitar o **PIN**, pressione **OK** para confirmar;
- 6) Pressione as teclas **▲** ou **▼** para escolher o monofone que se deseja cancelar o registro;
- 7) Pressione então a tecla **OK** para efetuar o cancelamento do monofone selecionado.

Observação:

- Caso seja selecionado o monofone em uso ou um monofone que não existe, será emitido um bipe de alerta impossibilitando a ação.

## 6.9 - Modificar o PIN

O PIN (do inglês personal identification number) é uma senha de acesso às configurações da base. O PIN padrão de fábrica é 0000. Esta senha pode ser modificada através dos passos a seguir:

- 1) Pressione a tecla **OK**;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até a opção **CONF. BASE**;
- 3) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 4) Pressione as teclas **▲** ou **▼** até a opção **MODIF. PIN**;
- 5) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 6) O display mostrará a mensagem **PIN?**, solicitando que se digite o código **PIN** atual da base (o código **PIN** padrão de fábrica é 0000)
- 7) Pressione **OK** para confirmar.
- 8) Digite o novo **PIN**
- 9) Pressione **OK** para confirmar.
- 10) Será solicitado para digitar mais uma vez o novo **PIN**, após isso pressione a tecla **OK** para reconfirmar e sair. Uma mensagem de confirmação será mostrada no display;

Observação:

- Ao alterar o PIN guarde bem o novo PIN para evitar futuros transtornos.
- Caso o PIN errado for digitado, uma mensagem de erro será exibida no display.

## 6.10 - Código de Área local

O Código de Área Local pode conter no máximo 4 dígitos. Quando o telefone recebe o número de identificação do assinante chamador, ele recebe também o código de área deste assinante. Esta função serve para informar ao aparelho telefônico quais números devem ser ocultados no display durante a identificação da chamada possibilitando assim uma fácil rediscagem.

- 1) Pressione a tecla **OK**;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até a opção **CONF. MONOF**;
- 3) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 4) Pressione as teclas **▲** ou **▼** até a opção **CODIGO AREA**;
- 5) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 6) Digite o código de área local e pressione a tecla **OK** para confirmar;

## 6.11 - Alarme

Os monofones possuem alarmes individuais. Para ativar ou desativar a função **ALARME**, siga as instruções abaixo:

- 1) Pressione a tecla **OK**;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até a opção **CONF. MONOF**;
- 3) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 4) Pressione as teclas **▲** ou **▼** até a opção **ALARME**;
- 5) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;

- 6) Pressione as teclas **▲** ou **▼** para alternar entre **LIGADO** e **DESLIGADO**;
- 7) Pressione a tecla **OK** para confirmar a opção desejada;  
Se optar por **LIGAR** o alarme:
  - a) Pressione as teclas **▲** ou **▼** para ajustar a HORA no formato 24 horas
  - b) Pressione **OK** para confirmar;
  - c) Pressione as teclas **▲** ou **▼** para ajustar os MINUTOS
  - d) Pressione **OK** para confirmar;
  - e) Pressione as teclas **▲** ou **▼** para alternar entre **SONECA LIG** e **SONECA DESL**
  - f) Pressione **OK** para confirmar;

**OBS:** Quando o alarme for ativado, o ícone  aparecerá no topo da tela.

#### - Iniciar Alarme:

No modo de espera, o alarme irá tocar exatamente no horário definido.

#### - Interromper Alarme:

Durante o alarme, você poderá desligá-lo pressionando qualquer tecla do seu aparelho, ou quando uma ligação é recebida, o alarme será interrompido.

#### -Desligar Alarme:

Entre novamente nas configurações do alarme e selecione a opção

#### Notas:

- 1) Se o modo **SONECA** estiver **LIGADO**, o alarme será repetido a cada 5 minutos por nove vezes, e o ícone de alarme continuará aceso. Durante o alarme, pressione qualquer tecla com exceção da tecla  para interromper o alarme, então o alarme irá tocar novamente depois de 5 minutos.
- 2) Se o modo **SONECA** estiver **OFF**, o alarme irá tocar consecutivamente por 45 segundos.

## 6.12 - Ajuste de Contraste do display

É possível ajustar o contraste do display para tornar a visualização das informações mais confortável

- 1) Pressione a tecla **OK**;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até a opção **CONF. MONOF**;
- 3) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 4) Pressione as teclas **▲** ou **▼** até a opção **CONTRASTE**;
- 5) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 6) Pressione as teclas **▲** ou **▼** para alternar entre os níveis 1 e 8;
- 7) Pressione a tecla **OK** para confirmar a opção desejada;

## 6.13 - Seleção de Base

A Seleção de Base é um recurso bastante interessante quando se dispõe de mais de uma Base Principal. Cada Base Principal aceita até 5 monofones simultaneamente e cada monofone pode ser registrado a até 4 Bases. Numa situação onde se tem mais de uma base principal, com a seleção de base em **AUTO**, é possível configurar o monofone para que ele se registre automaticamente na base com melhor sinal quando ele perder o sinal com a Base atual ou podemos restringir o monofone a uma base específica:

- 1) Pressione a tecla **OK**;
- 2) Pressione repetidamente as teclas **▲** ou **▼** até a opção **CONF. MONOF**;
- 3) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 4) Pressione as teclas **▲** ou **▼** até a opção **SEL. BASE**;
- 5) Pressione então a tecla **OK** para selecionar esta opção;
- 6) Pressione as teclas **▲** ou **▼** para alternar entre as opções **AUTO**, **BASE1**, **BASE2**, **BASE3** ou **BASE4**;
- 7) Pressione a tecla **OK** para confirmar a opção desejada;

Obs:

- Todas as bases onde o aparelho está registrado possuem um "+" no canto direito do display (por exemplo, "BASE1 +"). Caso seja selecionada uma base onde o monofone ainda não esteja registrado, um alerta será emitido e uma outra base será solicitada.
- Quando o modo **AUTO** estiver acionado e o monofone se encontrar fora de alcance da base atual, ele automaticamente buscará pelo sinal da base mais próxima (durante uma chamada a comunicação será interrompida).
- Antes de selecionar uma Base, o monofone deve ser devidamente registrado nessa base.

## 7 - CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Tecnologia DECT 1.9GHz
- Identificador de chamadas DTMF e FSK\*
- Viva-voz
- Suporta até 5 monofones por base principal
- Agenda com até 50 posições
- Teclado Iluminado (disponível somente no modelo TSF-7500)
- Restrição de chamadas para 4 números
- Rediscagem das últimas 10 chamadas
- Volume ajustável com 6 escalas (incluindo o desligado)
- Código de área
- Chamadas internas e transferência de chamadas
- Conferência a 3
- Rediscar, Flash, Pause e Mute
- Modo de discagem Pulso ou Tom
- Tempo de Flash ajustável - 100/300/600/1000ms
- Ajuste de contraste do display
- Alarme
- Bloqueio de teclado
- 10 melodias de toque seletivos e associáveis a agenda
- 16 idiomas disponíveis
- Auto-atendimento
- Nome personalizável no display
- Suporta até 4 bases por monofone
- Duração da chamada no display

- Display com luz de fundo
- Chamada em espera\*
- Pré-discagem
- Armazena até 30 chamadas recebidas
- Tons de teclas habilitáveis
- Alerta de bateria fraca
- Alerta de sinal fraco

**Observação:**

\* Os recursos de identificação de chamada e chamada em espera devem ser contratados junto a operadora local, caso contrário estas funções não estarão disponíveis no telefone.

## 8 - ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

		TSF-7500	TSF-7600	TSF-7800
Frequência de operação		1,91 ~ 1,92 GHz		
Quantidade de canais		60 canais duplex		
Potência da portadora		< 200mW		
Modulação		GFSK		
Largura de canal		< ± 50 KHz		
Tempo de carga total		16 horas		
Temperatura ambiente		0°C ~ 40°C		
Umidade		0% ~ 90%		
Alimentação	Base	6Vdc-500mA		
	Monofone	2 x 1,2V-600mAh Ni-MH AAA		
Peso (g)	Base	148	118	128
	Monofone	132	122	128
Dimensões	Base	120 x 95 x 83	117x44 x117	102x90 x 80
LxAxP (mm)	Monofone	155 x 49 x 27	155x49x24	160x45x30

**Observação:**

- As especificações estão sujeitas a mudança sem prévio aviso.

## 9 - RESOLVENDO PROBLEMAS

Sintoma	Ação
Não funciona	- Verifique se o adaptador de tomada está conectado corretamente
	- Verifique se o cabo de linha está conectado corretamente
	- Verifique se as baterias do monofone estão carregadas
	- Verifique se as baterias do monofone estão instaladas corretamente
Aparelho não toca	- Certifique-se de que o aparelho está ligado e que a tomada está energizada
Sem tom de discar	- Verifique se o adaptador de tomada está conectado corretamente
	- O monofone pode estar muito longe da base, mova-se para um local mais próximo à base
	- Verifique se o cabo de linha está conectado corretamente
Nada aparece no display	- Verifique se as baterias do monofone estão carregadas
	- Verifique se as baterias do monofone estão instaladas corretamente
	- Verifique se o monofone está ligado
O aparelho não está carregando	- Verifique se as baterias do monofone estão instaladas corretamente
	- Certifique-se que o monofone está posicionado corretamente na base
	- As baterias podem estar com defeito, troque-as por novas baterias
As baterias do monofone parecem durar pouco	- Verifique os contatos de carga na base e no monofone
	- Certifique-se de que as baterias utilizadas são as baterias corretas
	- Curta duração das baterias pode indicar que a substituição é necessária

Identificador de chamadas não funciona	- Certifique-se de que você contratou o serviço de identificação de chamadas junto a sua operadora e de que o mesmo está operando normalmente.
	- O assinante chamador pode ter optado por ocultar sua identificação
	- Permita que o telefone toque por mais alguns instantes pois um atraso na identificação é aceitável
Barra de sinal não aparece no display	- O monofone pode estar muito longe da base, mova-se para um local mais próximo à base
A base não encontra o monofone	- Repita as operações de registro entre a base e o monofone
Sem tom de encaixe na base	- Certifique-se que o monofone está posicionado corretamente na base
	- Os contatos da base podem estar sujos. Desconecte o aparelho da tomada e limpe os contatos com um pano úmido
Telefone só recebe ligações	- Verifique se modo de discagem Pulso/Tom está compatível com sua linha
	- Certifique-se que o número discado não está na lista de restrições de chamadas

**Nota:** Devido ao desenvolvimento contínuo do produto, todas as funções podem mudar sem aviso prévio.

### 9.1.1 - Serviço DSL contratado

Caso haja algum tipo de serviço DSL na sua linha telefônica (DSL ou ainda xDSL: Digital SubscriberLine é uma família de tecnologias que fornecem um meio de transmissão digital de dados, aproveitando a própria rede de telefonia que chega nas residências) é necessário a instalação de um filtro passa faixas evitando a existência de ruídos durante as conversas e permitindo o correto funcionamento do recurso de identificação de chamada. Contate seu provedor de serviço DSL para maiores informações sobre o filtro.



## 10 - CERTIFICADO DE GARANTIA

Este Certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida pela Elgin S/A ao Sr. Consumidor, porém, para que o mesmo tenha validade, é imprescindível que seja apresentada a cópia legível, sem emendas ou rasuras, da nota fiscal de compra do produto, o qual deve estar discriminado de forma clara e individualizado no corpo dessa nota. O não atendimento dessas condições tornará sem efeito o que está previsto neste documento de garantia. Assim ficam expressas as seguintes condições de garantia:

**1.** Esta garantia estipula que todas as peças, partes e componentes, exceto aquelas descritas no item 2, ficam garantidos contra eventuais defeitos de fabricação pelo prazo de 365 (trezentos e sessenta e cinco) dias, que é a soma do prazo de lei e a garantia contratual oferecida pela Elgin, contados a partir da data de emissão da nota fiscal de compra, que passa a ser parte integrante deste CERTIFICADO.

**2.** A bateria recarregável, adaptador de voltagem e cabo de comunicação são exceção ao prazo mencionado no item 1. Esses itens são garantidos contra defeitos de fabricação por 90 (noventa) dias, contados a partir da data de emissão da nota fiscal de compra, conforme previsto pelo Código de Defesa do Consumidor.

**3.** Fica convencionado que esta garantia perderá totalmente a sua validade se ocorrer uma das hipóteses expressas a seguir:

- a)** Se o produto for alterado, adulterado, fraudado ou corrompido;
- b)** Se o produto for examinado, ajustado ou consertado por pessoa não autorizada pela Elgin;
- c)** Se os selos de identificação do produto ou de seus módulos apresentarem sinais de violação, danificação ou estiverem ausentes;
- d)** Se qualquer peça, parte ou componente agregado ao produto se caracterizar como não genuíno;
- e)** Danos ocasionados por transporte ou mau acondicionamento, danos causados por líquidos, agentes químicos, vazamento de pilhas, pela presença de insetos, resíduos ou corpos estranhos no seu interior, má conservação ou uso, manuseio ou instalação incorretos;
- f)** Se ocorrer a ligação do produto em tensão elétrica diversa da especificada ou que essa seja instável.

**4.** Estão excluídos desta garantia os eventuais defeitos decorrentes do desgaste natural do produto, uso abusivo ou por ter sofrido danos causados por acidentes, agentes da natureza (descargas atmosféricas, inundações, etc.) ou, ainda, pela negligência do Senhor Consumidor no cumprimento das instruções do manual do usuário.

5. Esta garantia é do tipo balcão e não cobre atendimento domiciliar, despesas com seguro e transporte, sendo essas por conta e risco do Senhor Consumidor. Todas as informações relativas ao atendimento técnico e eventuais aprovações ou reprovações de orçamentos ou de procedimentos devem ser efetuados pelo Senhor Consumidor ou seu representante legal diretamente no posto autorizado onde entregou o produto para reparo.

6. Obriga-se a Elgin a prestar serviços técnicos somente aos produtos de sua comercialização e nas localidades onde possua assistência técnica autorizada. A lista de assistências técnicas autorizadas, impressa ou divulgada via internet, pode sofrer alterações sem prévio aviso. Assim recomenda-se contatar, previamente, o posto autorizado escolhido ou ligar para o SAC da Elgin.

7. Mesmo na hipótese de defeito de fabricação, esta garantia não cobrirá prejuízos de valor moral, estimativo ou autoral. Em nenhuma hipótese serão reembolsados eventuais prejuízos causados pela perda de dados, informações ou qualquer prejuízo decorrente de lucros cessantes.

A leitura, compreensão e cumprimento das determinações e instruções dos manuais que acompanham o produto são partes integrantes deste certificado de garantia.

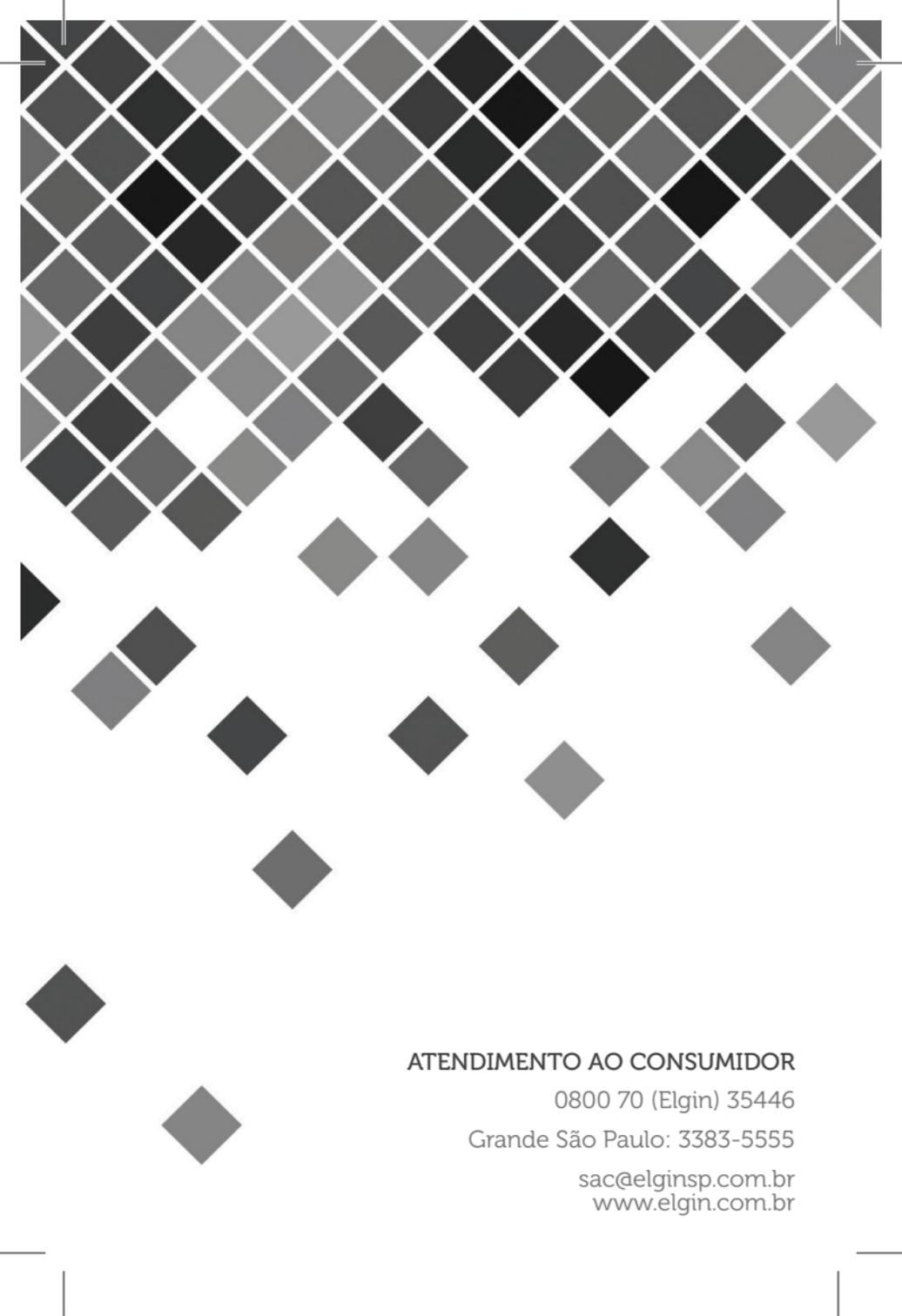


## 11 - HOMOLOGAÇÃO ANATEL

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações consulte o site da ANATEL. – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)







**ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR**

0800 70 (Elgin) 35446

Grande São Paulo: 3383-5555

[sac@elginsp.com.br](mailto:sac@elginsp.com.br)  
[www.elgin.com.br](http://www.elgin.com.br)